

ПЕНЧО СЛАВЕЙКОВ

ФРИНА

chitanka.info

*Отдавна спят Атини в сън дълбок,
от празненствата на Деметрис морни;
и мяркат се по месечина само
самотни люде, низ свещений път
от Елевзис завръщайки се късно.
В безмълвието нощно мирно тънат
чертозите и мряморните сгради
во сянката на тъмните оливи;
а горе там тайнствено над хълма,
кръз булото на нощната мъгла,
изстъпва храмът дивен на Палада —
като че блян от морний сладък сън
на многолюдният град, заспал под него.*

*Отдавна спят Атини в сън дълбок.
Едни не спят в чертозите на Фрина
поклонниците нейни. Буйна глъч
ехти оттам: те пиществуват в чест
на гордата хетера — в чест и слава
на хубостта, която в Елевзис
днес погледа им с облика си дивен
очарова и възхити... Събрани
на буен пир, окичени с цветя,
излегнати на губери коринтски,
лежат хетери в негаupoeni,
во накити от маргарит и пурпур,
с полуприкрыта благовонна гръд —
и грей сред тях, като посред звезди
Вечерница, златокоса Фрина.
Възмогнати над бронзови амфори,
езици пламък, сякаш е обзет
от никакво вълшебство, свят и сенки
над гостите пируващи премятат.
Фригийско вино лей се изобилно
За гостените во потири златни,*

*поднасяни от хубавци момчета;
рабите черни в сребърни блюда
разнасят даровете на Приапа.
И сам Приап, усмихнат благосклонно
От пиедестала мряморен, изглежда
как наедно с хетерите пирува
отборний цвят от граждани атински.
На пир у Фрина — чест е за отбрани!
И сбрани бяха тука рой артисти,
посланици софисти и архонти.
То беше пир без грации. — Неспирно,
като каскад, се мятаха слова,
кръстосваха се остроти и мисли
и въжделено взора взор пронизва.*

*А лятната нощ през прозорците гледа
в чертога пиршествен и лее,
со тихата прохлада, аромат
от миндали, оливи и неранзи,
и дъха страсть и него во сърцата.
По Фринин знак, зад стройните колони,
подобно на видение въздушно,
се появи харита Агатея —
сам се тя таз вечер появи,
и не в рой танчарки, както други път,
и не в хитон, тъй както друга вечер,
а нага — само тънък син вуал
заметнала през кършена снага,
косата ѝ, с гирлянда теменужски
обвита, блъсна в камъни безценни.
Замъкна пирът буен мигновено,
замряха думи страстни на уста
и чашите подигнати се снеха...
Тампан и флейти огласиха тихо
чертогът глъхнал. И възторжен клик
екна, — ответ на крехкия поклон
от младата харита.*

Тя свенливо

пристъпи, спря се — и полетя в миг,
нечакано подзела вихрен танец,
под ритма на йоническия химн...
Но първий вихър тихо се уляга
и стройний стан по-бавно и по-бавно
се вие кършен. В страстните извиви
се ту отбули от вуала син
прасецът на крачето ѹ вълшебно,
ту се отголи, трепетно бедро
и пак заметне; ту при бързий мах
над челото ѹ камъни безценни
пребляснат, сякаш синнати от тъмно
небо звезди. И в блясъка им дивен
спря, застоя се тя и се преви
под блясъка на тоз каскад вълшебен...
И ей низпада излеком лазурний
вуал — и нага, трепетна и страстна,
примря тя в шемет и желанье.
Прехласнати иupoени всички,
очите си не снемаха от нея,
и властний дъх на красота и страст
сърца им с трепет сладостен погали.
През погледите, осветлени с тъмно
желание, душата им ловеше
на стройний стан движениета дивни
и техний израз... Изпод вежди само
плещивий, низколобен хелиаст,
лукавец Ефтий, метна не веднъж
към Фрина поглед — и коварен усмех
префъркваше през тънките му устни.
Отдавна мъст замислил беше той
за Фрина, що му любовта отвъргна
и го осмя, — и ето сгоден повод
изварди той и схвана тая вечер.

* * *

*Спра танеца... Плешиво чело Ефтий
полипривел, полека се подигна
с наздравна чаша в старческа ръка:
— „Съзва ни Фрина тук на весел пир,
и виното ѝ услади сърца ни,
тъй както на харита Агатея
вълшебният танец погледи плени,
и услади душата възхитена...
Блажен на пир поканени от Фрина!
Но дваж блажен е, който преживее
на пиршеството днешно радостта! —
Божественото празденство без време
напуснахме... но кой е тоз безумец
да възроптае: Фрина ни отлъчи
от дълг свещен? Към хубави прищевки
сам Зевс е благосклонен; а дано
прищявка и на самата хубост
чело му с гневни бръчки не замрежи!
Но ако би гневът на гръмовержца
да сполети кого и да било —
в горчивини утеша и услада
ще бъде нему сладостния спомен
за тая нощ... На здравие за Фрина!“*

*Но никоя чаша не подигна.
че в погледите, още упоени,
Недоумене трепна: дали глума
Полупияний хелиаст подмята?
Какво е туй двусмислие на думи?
Зловещия му поглед и усмивка
каква измама крият?... Върху Ефтий
изпод ресници тъмни огнен поглед
устреля гнявно Фрина, като че
зад тъмен облак мълния да блясна,*

*и буря бе след мълнията близко.
Но сладкодумний Хиперид — чиято
душа пръптиеше, като пеперуда,
около дивният лик на Фрина, в знойно
желание — подхвана вдъхновено:*

*„Зашеметил е сладкий вакхов дар
на стареца помръкналият ум.
На пир у Фрина, старче, не е гракал
До нине гарван!... Горе на Олимп,
за весел пир, самите богове
прекъсвали са своите дела.
Или не знай това мъдреца Ефтий?
Мъдрец е! — не е чудно, че не знай...
Зевс гръмовержец, той не се ли сам
престори лебед — само за да може
божественост отмахнал, а со нея
и дълг оставил настрана — наслада
поне за миг, за кратък миг да вкуси
от хубостта?... Или пък и това
е щукнало из паметта на Ефтий?
Или той мисли, че на боговете
да подражаваш, ще да е престъпно?
Хитрец е Ефтий; хитростта не знае
което знай — тя що й тряба!
Пред богове грехът не грях се смята,
ако се той допадне с хубост тям.“
И тука той, към старий хелиаст
като устреля поглед, ядно викна:
„Во положи, кат ниский лоб на Ефтий,
плешивостта плешиви мисли мъти!...
Другари! Ний въздадохме достойно
на боговете чест — а да издигнем
наздравица сега за хубостта:
— Щастлив, комуто помисли високи
в сърцето лее хубостта — сърцето
за низка завист и коварства чуждо!*

Щастлив, когото Фрина ощастили!“

*Подхванатий внезапно тост пресече
речта на Хиперида. И далеко,
вън от чертога пиршествен, отнесе
презнощният екот името на Фрина...
И пак подзе отново Хиперид:
„За оногова, чийто дух е чужд
за хубостта — пустиня е живота,
и в младини за него няма младост;
макар роден в Атини, той е варвар!
Ще дойде ден, и той не е далеч,
вселената когато ще да знай
една богиня само — Хубостта!
В живота на безсмъртие начало; —
и в мъртвото емблема на живот; —
и земния живот на человека
ще бъда само нейно тържество,
в незиблемия неин храм: Наслада.
Аз виждам вече дигнат първий храм
в Атини. В прах ще скланя човек
чело — но не пред блянове с длето
изрязани от камък, не в безмълвно
смирене — там сърцето на сърце,
пред живата богиня, пред това,
което вечно женствено е в нея,
ще да поднася въжделено жъртва.
И сляп е онзи, който веч не вижда
В Алфея, Лесбос, Тенедос — не бъдни,
А съдната свещени тържества.“
Извърна се към Фрина той и чаша
в ръка с тържествен възклек дигна: „Ζήτω
богиня над богини — Хубостта!“*

*Поднеха се напълнените чаши,
и през нощния екот втори път
далеч отнесе името на Фрина...*

*И в порива на гордо изстъплење
тогава се възправи тя сама:
— „От тебе мисъл — волята от мен!
Не позволиха да въздигна Тиви —
добре, тогава ще въздигна храм
на Хубостта... И не при Елевзис,
а в моя храм не дойде, който има
душа и няя иска не напусто
да принесе за жертва: до забрава
от тялото Кипридино да пий
амброзий животворен! Боговете
в самозабрава са го влели в него,
в самозабрава нека пий човек
и с боговете равен се усети,
за миг, поне за кратък миг в живота.
Тълпата пълни храмовете; — храма
на Хубостта е само за избрани.
Там няма достъп онзи, на когото
плътта е сал отрепка на душата!
На Фрина Храмът място за такива
не е; — и нека те да се тълпят
во храмове, където боговете
говеда само възприемат жъртва!“*

*Последний звук от думите безумни
В злокобний смях на Ефтия загъхна.
И гостите во няма изненада,
когато се извърнаха към него —
все с тоя смях престъпваше той вече
през прага на черога... Мигновено
пресекна шумний преди малко пир,
че ужасът простря крила си черни
и вихreno ги сви, като обвея
пируващите с мразния си дъх.
Внезапен трепет — и сърце и памет,
и поглед се изясниха за миг! —
един през други плахи и смутени*

пируващите бягаха навън...

*Едните само пламенни езици,
от медните амфори, се преплитат
вълшебно пак низ пустия чертог —
и техний блеск играе и тъмней
над тъжните останки от пирът:
превърнати блюда и повалени
потири златни, благовоний сок
над губери разлян и разорвани,
разфърлени венци... И сал Приап,
усмихнато от своя пъедестал,
невъзмутим изглежда... Загасняват
един след друг амфори — и нощта
безмълвно се примъкна во чертога.*

*А долу там в градината сами.
в потайно време в таен разговор,
разхождаха се Хиперид у Фрина —
докле нощта премина и роса
постла земята морна призори.*

* * *

*И пръсна се в зори, подобно гръм,
мълва зловеща из Атини. Стръвно,
като възпиран порой, в миг избухна
народний гняв. И стече се на Пникс
насъсканата сган со вик злокобен,
от тъмний смях на Ефтий ясно echo:
„Смърт, смърт на Фрина! Зарад нея, нас
ще да постигне грозний гняв на Зевса!
Смърт, смърт! На съд!“*

*И още нея вечер,
Под стража, пред съвета на мъжете
Повлякоха повинната хетера.*

*Наметна своя модър звезден плащ
нак над Елада ароматна нощ;
пeveца нощен, в своя блян унесен,
из тъмните оливи се обади.*

*Потънаха во мекий лунен свят
и храмове, и сгради, и чертози;
подобни на видение неземно,
со мряморните неми богове,
възстанаха егейските вълни...*

*И само там народната вълна
с злокобен шум бучеше невъзпирно;
и с жад на мъст изпълнени сърца,
от мъдрите венчани хелиести
очакваха присъдата по трепет.*

*Облегната на тъмната колона,
безмълвна там стоеше Фрина. Бледният
вуал на плахост бе прибуил леко
лицето ѝ. Но гордо тя стоеше,
унесена в нерадостни мечти...*

*Не слушаше тя думите на Ефтий —
Тъй както сам той, ней отдавна знайни.*

*Той обвинява? Нея? — пред която
се виеше до вчера като червей!*

*Пред погледа ѝ мяркаха се там
архонтите: но виждаше ги тя
да се тълпят на зван у нея пир —
и, като жъртвен чад ликът Кипридин,
да я облъхва сластния им шепот.*

*Тогаз какво покорство, а сега
каква злорадост в погледа им грей!...*

*„На, онзи там намръщен хелиаст,
не ми ли се кълнеше той и снощи,
че моята усмивка благосклонна
е висши дар човеку на земята?
А онзи другий с равнодушен поглед —*

*така ли ме той гледаше преди?
А Ефтий сам? В омая на страсти,
в домогване за една милувка,
не ме ли той възнасяше — Киприда?!
И ето го подигнат против мен —
за богохулство — чрез боготворенье
за туй що е божествено в живота —
на туй що сам принася жертвии той!
И жертвения плам му е опърлил
плешивий лоб — душевна пустота
засипал с пепел на угасли страсто.“
Сам Хиперид бе сладкодумна реч
подзел и веч привършва — тя не чу
и неговите думи на защита.
Тя виждаше едно сал: — миг след миг
как мръщеха архонтите чела,
и погледи под гнявно свити вежди
от миг на миг как блъскаха зловещо —
и свойта участ сети тя решена...
И мярна се тозчас през паметта ѝ
со камъне пребитий труп на Лая.*

*И побледи я трепет лек, разтворил
в миг устните ѝ — чу тя на сганта
подсторена из ропота ѝ вик:
„Смърт, смърт! Млъкни, безумний Хиперид,
безпътен за безпътната хетера!“
И веч готов отсъда да отсъди,
съветът на мъжете се подигна.
Изстъпи се тогава Фрина гордо
пред мрачните архонти — и за миг
отметна своя пурпурен хитон
и тъй застана. В златолунний блъсък
отсякоха се мряморни плещи,
и дивен стан, и девствени гърди,
в таинствено вълшебство осияни.
Замая всички погледи прибули.*

*И сякаше из тия форми лъхна
неземний гений на величье земно,
и с трепет свят душите той изпълни.*

*И вдъхновено викна Хиперид,
като издигна сърчен десница:
— Киприда! Вий нима ще поругайте
богинята! На вас туй дивно тяло
не вее ли небесно откровене! —
И преклони лавровенчано чело
благоговейно пред Киприда — Фрина
той сам тогава... Сонмът хелиасти,
а заедно со тях и цял народ,
омаяни в безмълвие стояха.
А тя, надвластна в свойта нагота,
сияеше во златолуний блъск
изправена, като че вмряморено
видение — десница до сърце
допряла, сякаш трепет да възпре.
И дишаха божествените форми
Спокойствие на горда красота.*

*И същата тълпа, що преди миг,
ревеше: „Смърт на гордата хетера!“
сега в захлас я на ръце понесе
към храмът на богиня Афродита...
И дълго ощ из улиците тъмни
безумний вик от хиледи гърла
ехтеше: „Фрұнη, τεά! Ζήτω, ξήτω!“*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на **Моята библиотека** и нейните всеотдайни помощници.



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.